

## Relación de participantes en el Seminario (por países)

82

### **Ramón Galdame**

Consultor Area Catastro  
Secretaría de Asistencia para la Reforma  
Económica Provincial. Programa de Sa-  
neamiento Financiero y Desarrollo  
Económico de las Provincias Argenti-  
nas.

Ministerio del Interior  
Telf. 331 – 2348/7649/2293/3151  
Fax. 342 – 7395  
H. Yrigoyen 340 – 5º piso Of. 5045  
Buenos Aires  
**Argentina**

### **Rouben Egorian**

Consellor to the Minister of Building of  
the Republic of Armenia on Strategic  
Problems Head of the Department of  
Prospective and Territorial Develop-  
ment

### **Raimund Staffer**

Asesor to the Minister of Building of the  
Republic of Armenia on Strategic Pro-  
blems

### **Vazouen Pogossian**

Asesor to the Minister of Building of the  
Republic of Armenia on Strategic Pro-  
blems

### **Marine Huuhanissian**

Chief Specialist. Minister of Building of  
the Republic of Armenia on Strategic  
Problems  
Telf. 7 (8852) 561122

Fax. 7 (8852) 520237  
Government House 3  
Republic Square  
Yerevan, 10  
**Republic of Armenia**

### **Gerhard Muggenhuber**

Head of Cadastral Planning  
Federal Office for Surveying  
Telf. 21176 / 2700 DW  
Fax. 2161062  
Bundesamt für Eich- und Vermessungs-  
wesen  
A –1025 Wien, Schiffamtsgasse 1–3 / A  
701  
**Austria**

### **Sergei A. Shavrov**

Technical director, Ph.D  
Ministry of Housing and Communal  
Services. Centre for Registration of  
Immovable Property.  
Telf. 0172 – 209636 / 365179  
Fax. 0172 – 203894  
16, Bersona str.  
Minsk, 220640

### **Republic of Belarus**

### **Dr. Ivan Katzarsky**

Honorary Member of FIG  
Head of Main Department of Cadastre  
and Geodesy  
Ministry of Regional Development and  
Construction.  
Tlf. (3592) 876260 / 813785

Fax. (3592) 872517 / 874888  
17–19 Kiril i Metodi Street  
BG–1202 Sofia  
**Bulgaria**

### **Javier Trujillo Eraso**

Subdirector de Catastro  
Instituto Geográfico «Agustín Codazzi»  
Ministerio de Hacienda  
y Credito Público  
Tlf. (571) 3681213  
Fax. (571) 3681009  
Cra. 30 N° 48–51  
Santafé de Bogotá, D.C.  
**Colombia**

### **Ramón Nodal Jorge**

Jefe de Geodesia y Cartografía  
Dirección de Hidrografía y Geodesia.  
Tlf. (537) 222891 / 237444  
Fax. (537) 332869  
Calle 6, 303. Miramar, Playa  
La Habana 11300  
**Cuba**

### **Rodrigo Durán López**

Subdirector de Avaluaciones  
Servicio de Impuestos Internos  
Ministerio de Economía y Finanzas  
Tlf. (562) 6921310 / 6921220 / 6921379  
Fax. (562) 6921062  
Teatinos 120. 4º piso  
Santiago de Chile  
**Chile**



**Rafael Ant. Urbáez B.**  
 Director de Catastro Municipal  
 Ayuntamiento del Distrito Nacional  
 Tlf. 5351181, ext. 2366  
 Fax. 5685817  
 Centro de Los Héroes  
 Santo Domingo  
*República Dominicana*

**Marcelo Rodríguez Pintado**  
 Subdirector Técnico de Avalúos  
 y Catastros  
 Municipio del Distrito Metro  
 politano de Quito  
 Tlf. 510053 / 514455  
 Fax. 570018  
 Ofic. Venezuela, 688  
 Quito  
*Ecuador*

**John Badekas**  
 President Hellenic Mapping &  
 Cadastral Organization  
 Tlf. (30) (1) 6446776 / 6445718  
 Fax. 6447039  
 11-13 Vassou St.  
 Gr-11521 Athens  
*Greece*

**Chryssy Potsiou**  
 Lab. of Photogrammetry, National  
 Technical University of Athens  
 9 Iroon Polytechniov St,  
 Fax. 301 - 7722617  
 Zografos, Athens  
*Greece*

**Mintauts Eglitis**  
 Director  
 Land Cadastre Centre of Latvia

Tlf. (3712) 213292  
 Fax. (371) 7820173  
 14, Pushkina Street  
 Riga LV - 1003  
*Latvia*

**Uldis Eglitis**  
 Department of Foreign Relations  
 Officer, Ministry of Agriculture  
 Republic of Latvia  
 Tlf. (371) 2320396 / 2327600  
 Fax. (371) 2320593 / 7830272  
 Room 2107  
 Republikas Laukums 2  
 Riga LV-1981  
*Latvia*

**Romualdas Kasperavicius**  
 Chief of Division Information  
 Systems and Standards National Land

Survey of Lithuania  
**Rimantas Ramanauskas**  
Director of Land Cadastre.  
National Land Survey of Lithuania  
Tlf. (370.2) 623000  
Fax. (370.2) 621672  
Gedimino Av. 19  
2025 Vilnius  
**Lithuania**

**Raúl Serrano Díaz**  
Asesor de la Secretaría de Finanzas  
Gobierno del Estado de Oaxaca  
**Miguel Angel Córdova López**  
Director del Departamento de Catastro.  
Gobierno del Estado de Oaxaca  
**Leopoldo Pérez Pérez**  
Asesor Externo  
Secretaría de Finanzas.  
Gobierno del Estado de Oaxaca  
Tlf. 53290 / 53555 ext. 218  
Fax. 55480  
Blvd. E. Vasconcelos 617  
Oaxaca, Oax.  
**México**

**Luis R. Alonso Caballero**  
Director General del Instituto Coahuilense del Catastro y la Planeación Territorial.  
Gobierno del Estado de Coahuila  
Tlf. (84) 157044 / 157585 / 165383  
Blvd. Luis Echeverría, 460  
Saltillo, Coah. 25280  
**México**  
**M. Enriqueta Cepeda Ruiz**  
Directora de Modernización Catastral  
Gobierno del Estado de Coahuila  
**Gerardo Conde Castillo**  
Modernización Catastral  
Secretaría de Finanzas y Tesorería  
San Nicolas de los Garza  
Estado de Nuevo León  
Tlf. 3535041 directo  
Tlf. 3533085, Ext. 116, 125  
Nuevo León  
**México**

**Jan Polman**  
Advising Director  
Cadastre and Public Registers Agency

**Karel O. Welter**  
Manager International Consultancy  
Cadastre and Public Registers Agency  
Tlf. (31) 555285826  
Fax. (31) 555225362  
P.O. Box 9046, 7300 GH  
Waltersingel 1, 7314 NK  
Apeldoorn,  
**The Netherlands**

**Jan G. Brouwer, M.o.L.**  
Head of the Department Juridical  
Affairs  
Cadastre and Public Register Agency  
Tlf. (31) 555285251  
Fax. (31) 555285235  
P.O. Box 9046, 7300 GH  
Waltersingel 1, 7314 NK  
Apeldoorn,  
**The Netherlands**

**Agustín Sanjur Otero**  
Director General de Catastro  
Ministerio de Hacienda y Tesoro  
Tlf. 253051 / 273033, ext. 176  
Fax. 256418  
Panamá  
**República de Panamá**

**C. Enrique Osorio G.**  
Dirección General de Catastro  
Ministerio de Hacienda y Tesoro  
Tlf. 273033 / 253051, ext. 161  
Fax. 256468  
Panamá  
**República de Panamá**

**Ion Dublea**  
General Manager  
Division for Urban Cadastre  
Ministry of Public Works and Regional  
Plannig  
Tlf. 40.01.616.70.97  
40.02.781.39.03/1301  
17 Apollodoi Street sect. 5  
Bucharest  
**Romania**

**Mr. Iulian Popa**  
Director  
Software Tools Department  
Research Institute for Informatics  
Tlf. 40.1.665.26.60

Fax 40.1.312.85.39  
8-10 Mareşal Averescu Av.  
71316 Bucharest  
**Romania**

**Erik Ondrejicka**  
Cadastre Department  
Geodesy, Cartography and Cadastre  
Authority of The Slovak Republic  
Tlf. 42 7 494953  
Hlboká 2  
81323 Bratislava  
**Slovak Republic**

**Zeljko Zlobec**  
Land-Surveying Graduated  
Engineer (B.T.)  
Ministry of Environment  
and Physical Planning.  
Surveying and Mapping Authority  
of the Republic of Slovenia  
Tlf. 386 64373363  
Fax. 386 64373353  
Slovenski trg 1  
SL 64000 Kranj  
**Slovenia**

**Jim Widmark**  
General Director  
Ministry of the Environment  
and National Resources.  
Tlf. 46 93040188  
Tlf. movil 46102530188  
Fax. 46 93040188  
Orevagen 10  
S-914 96 Häknäs  
**Sweden**

**Märít Walfridsson**  
Educational Manager  
Swedesurvey  
Tlf. 026153834  
Fax. 4626651819  
S-801 82 Gävle  
**Sweden**

**Filiz Gokcen**  
Head of Planning Section  
General Directorate of Technical  
Research and Implementation.  
Ministry of Public Works  
and Settlement  
Telf. 90 312 2302843



Fax. 90 312 2307422  
Necatibey cad. N°63 Kizilay  
Ankara  
**Turkey**

**Mikhail Cheremshinsky**  
Director of Department  
Main Administration of Geodesy,  
Cartography and Cadastre.  
Gabinet of Ministers of Ukraine  
Fax. 704455 97389  
54, Popudrenka Street  
253660 Kiev  
**Ukraine**

**Ted Beardsall**  
Director of Corporate and  
Personnel Services.

**Alan Pemberton**  
Head of Policy and Planning Unit  
HM Land Registry  
Tlf. 071-9178888, ext. 4423  
Fax. 071-955 0110  
32 Lincoln's Inn Fields  
London WC2A 3PH  
**United Kingdom**

**David W. Harris**  
International Cadastre Manager

**Chris McCain**  
International Consultant  
Ordnance Survey  
Tlf. 44 01703 792486  
Fax. 44 01703 792230  
Romsey Road  
Southampton SO16 4GU  
**United Kingdom**

**Alan Ramage**  
Keeper/Chief Executive  
Registers of Scotland  
Executive Agency  
Tlf. 0131 6596111 Ext. 3810  
Fax . 0131 4591221  
Meadowbank House,  
153 London Road  
Edinburgh EH8 7AU  
**United Kingdom**

**John McKenna**  
Senior Resource Planner  
Natural Resources and Rural  
Poverty Division. Department I,

Latin America and Caribbean Region  
The World Bank.  
Tlf. 202 4739266  
Fax. 202 5223132  
1818 H Street N.W.  
Washington, DC 20433  
**USA**

**Csaba Csaki**  
Agriculture Advisor  
Europe and Central Asia Country De-  
partment IV  
The World Bank  
Tlf. 202 4738099  
Fax. 202 5220073  
1818 H Street, N.W.  
Washington, DC 20433  
**USA**

**Iain Shuker**  
Agriculture Economist  
Natural Resource Management  
Division Europe and Central Asia  
The World Bank  
Tlf. 202 4735519  
Fax. 202 5220073  
1818 H Street, N.W.  
Washington, DC 20433  
**USA**

**Lynn C. Holstein**  
M. Surv. Dipl. Photogram,  
Reg. Surv. (NSW)  
Land Administration Specialist  
(Consultant the World Bank)  
The World Bank  
Tlf. 703 6911454  
Fax. 202 4772733  
C/o MC9431  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C. 20433 **USA**

**Guennadi Vinogradov**  
Environment and Human  
Settlements Officer.  
Environment and Human  
Settlements Division.  
Economic Commission for Europe  
United Nations  
Tlf. 4122 9171234  
Fax. 4122 9170123  
Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10  
**Suiza**

**Jacinto Cañete**  
Director Adjunto  
Instituto de Europa Oriental  
Universidad Complutense de Madrid  
Tlf. 91 / 3942481  
Madrid  
**España**

## Empresas

**Gerardo Roiz de la Parra**  
Glez.-Mogeda

Estudios y Proyectos Técnicos Industriales S.A. (EPTISA)  
Tlf. 95/4279190 / 4280193  
Fax. 4283566  
República Argentina, 24, 4ºD  
41011 Sevilla  
**España**

**Roberto Gil Vítore**

Director Gerente  
Información Geográfica y Diseño S.A. (GRAFOS)  
Tlf. 983.342274 / 342284  
Fax. 355297  
Mariano de los Cobos, 1. Ofi. 6  
47014 Valladolid  
**España**

**Isidoro Gómez Capitas**

Director Gerente  
Técnica Cartográfica Andaluza S.A.  
Tlf. (95) 4467049  
Fax. (95) 4460104  
Plaza Expo, 10  
Isla de la Cartuja  
41092 Sevilla  
**España**

**Teodoro Rodríguez Martín**

Gerente  
Oficina de Proyectos Agronómicos S.A. (OPASA)  
Tlf. 3573396  
Fax. 3573087  
Olivo, 8  
Aravaca  
28023 Madrid  
**España**

**Jaume Miranda i Canals**

Director  
Instituto Cartográfico de Cataluña  
Departamento de Política Territorial y Obras Públicas  
Generalitat de Catalunya  
Tlf. 34-3-4252900  
Fax. 34-3-4267442  
Parque de Montjuïc

E-08038 Barcelona

**España**

**Joaquín Sendra i Tarrida**

Gerente  
Instituto Cartográfico de Cataluña  
Generalitat de Catalunya  
Departamento de Política Territorial y Obras Públicas  
Tlf. 343 (93) 2188758  
Fax. 2188959  
Parque de Montjuïc  
E-08038 Barcelona  
**España**

**Sergio González Zamorano**

Director Departamento de Expropiaciones y Catastro  
Ingenieros Consultores (SERCAL S.A.)  
Tlf. 5593552  
Fax. 5419356  
Plaza del Cordón, 2  
28005 Madrid  
**España**

**Francisco Zapatero del Pecho**

Director General  
Vuelos Técnicos Topografía, Ortofotografía y Cartografía numérica.  
(GEOCART S.A.)  
Tlf. 91 4150350  
Fax. 5192540  
Avda. de América, 49  
28002 Madrid  
**España**

**Luis Florence Sandoval**

Director General  
Ingeniería Cartográfica S.A. (INCAR)  
Tlf. 5495962  
Fax. 5490868  
Fernando el Católico, 61  
28015 Madrid  
**España**

**Juan Carlos Prieto González**

Director Técnico  
Intertécnica de Valoraciones S.A.  
INTERVALORA  
Tlf. 3454138  
Fax. 3594863  
Padre Damián, 42, 1º Izqda.

28036 Madrid

**España**

**Carlos López Bravo**

DAPCO S.A.  
Francisco Gervás, 6, 2º D  
28020 MADRID  
**España**

**Diego José Farfán Navarro**

Director General  
Estudios y Aplicaciones en Informática y Economía S.A. (ESINEC)  
Caleruega, 79 4º B  
28033 MADRID  
**España**

**Alberto Llanos Blasco**

Director General (CADIC S.A.)  
Carretera de Valderribas, 93 C 5º Ed.  
Oficentro  
28028 MADRID  
**España**

**Raúl Clemente López**

Consejero Delegado  
NOVOTECNI, S.A.  
Añaastro, 5  
28033 MADRID  
**España**

**José Miguel Asiaín Muñoz**

Director Gerente  
Trabajos Catastrales, S.A. (TRACASA)  
Carretera del Sadar, s/n Edif. El Sario  
31006 PAMPLONA  
**España**

**Luis Bellizi Todato**

Director Comercial  
Trabajos Catastrales, S.A. (TRACASA)  
Carretera del Sadar, s/n Edif. El Sario  
31006 PAMPLONA  
**España**

**Antonio Hernández Ponce**

Director General  
Tecnologías y Servicios Agrarios S.A. (TRAGSATEC)

**Gumersindo Morado Vázquez**

Director de Ingeniería Rural y del Me-

dio Ambiente  
Tecnologías y Servicios Agrarios, S.A.  
(TRAGSATEC)  
Avda. Ciudad de Barcelona, 118-124  
28007 MADRID  
*España*

**José Manuel López Sánchez**  
Director Técnico  
Tecnología Cartográfica S.L.  
(TECNOCAR)  
Andalucía Residencial 4ª fase  
Md 1 Local 2  
41007 SEVILLA  
*España*

**Angel Luis Gómez González**  
Director Sistemas de Información  
Ingeniería, Estudios y Proyectos NIPSA  
Avda. Brasil, 6 2º  
28020 MADRID  
*España*

**Soledad Lopéz Postiglione**  
Directora de Relaciones Internacionales  
PROINTEC S.A.  
Avda. Burgos, 12  
28036 MADRID  
*España*

## Participantes de la Dirección General del Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria

**Maria José Llombart Bosch**  
Directora General del Centro de Ges-  
tión Catastral y Cooperación Tributaria  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3141032 / 3141403  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Ignacio Durán Boo**  
Adjunto a la Dirección General  
del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3140701 / 5836747  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Dolores Aguado Fernández**  
Subdirectora General de Catastros  
Inmobiliarios Urbanos  
Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3140303 / 5836840  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Sebastián Mas Mayoral**  
Subdirector General de Estudios  
y Sistemas de Información  
Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 5836882 / 3140236  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Alberto Campanero**  
Subdirector General de Catastros  
Inmobiliarios Rústicos

Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3159295 / 5836860  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Jordi Guimet i Pereña**  
Gerente Regional  
del Catastro de Cataluña  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 93 / 4144419  
Fax. 93 / 4144413  
Travesera de Gracia, 58  
08006 Barcelona  
*España*

**José Ferrari Márquez**  
Gerente Regional  
del Catastro de Andalucía Occidental  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 954 259250  
Polígono Aeropuerto.  
Avda. Innovación s/n  
Edificio Convención  
41010 Sevilla  
*España*

**Jesús S. Miranda Hita**  
Gerente Regional del Catastro  
de Andalucía Oriental  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 954 / 267139 / 258653  
Mesones, 51  
18071 Granada  
*España*

**Antonio Fernández Huerta**  
Secretario General del Centro de Ges-  
tión Catastral y Cooperación Tributaria  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3141581 / 5836760  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Rafael Rebollo García de la Barga**  
Jefe de la Unidad Técnica y de Coordi-  
nación de la Gestión Catastral  
Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda

Tlf. 91 / 3141157 / 5836800  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

## Coordinación

**Carmen Garrigues Carnicer**  
Jefa de Area de Estudios  
y Documentación  
Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3141645 / 5836702  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Rosa Casado Carrero**  
Jefa de Servicio de Documentación  
Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 5836707  
Fax. 91 / 5836752  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

**Clara Hombrados Larriba**  
Coordinador Técnico Catastral  
Dirección General del CGCCT  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 5836861  
Pº de la Castellana, 272  
28046 Madrid  
*España*

## Otras autoridades participantes

**Juan Antonio Garde Roca**  
Director General del Instituto de  
Estudios Fiscales.  
Ministerio de Economía y Hacienda  
Tlf. 91 / 3398914  
Avda. Cardenal Herrera Oria, 378  
28035 Madrid  
*España*

**Borja Carreras**  
Director General para la Vivienda,  
el Urbanismo y la Arquitectura.

Ministerio de Obras Públicas,  
Transportes y Medio Ambiente.  
(MOPTMA)  
Tlf. 91 / 5976051  
Nuevos Ministerios  
28071 Madrid  
*España*

**Manuel Mas**  
Alcalde de Mataró  
Presidente de la Federación  
de Municipios de Cataluña  
Tlf. 93/ 7582100  
La Riera, 48  
08031 Mataró  
Barcelona  
*España*